TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ T** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 48/2017/QĐST-DS	*T, ngày 28 tháng 12 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 20 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 254/2017/TLST-DS ngày 01 tháng 11 năm 2017,

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Nguyễn Ngọc L, sinh năm 1970; nơi thường trú: Tổ 15, ấp Đ, xã B, thị xã T, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Văn H, sinh năm 1967; địa chỉ: Tổ 2, khu phố T, phường T, thị xã T, tỉnh Bình Dương (Văn bản ủy quyền ngày 18/8/2017).

- *Bị đơn:* Bà Đặng Thị Thu H, sinh năm 1987; nơi thường trú: Tổ 11, ấp Đ, xã B, thị xã T, tỉnh Bình Dương.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nghĩa vụ thanh toán: Bà Đặng Thị Thu H có nghĩa vụ trả cho bà Nguyễn Ngọc L số tiền 55.000.000 đồng (Năm mươi lăm triệu đồng).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án chưa thanh toán số tiền phải thi hành thì hàng tháng còn phải chịu khoản tiền lãi theo quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự, tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả tại thời điểm thi hành án.

2.2. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Bà Đặng Thị Thu H phải nộp số tiền 1.375.000 đồng (*Một triệu ba trăm bảy mươi lăm nghìn đồng*) án phí dân sự sơ thẩm. Tuy nhiên, ngày 26/12/2017 bà H có đơn xin miễn án phí được UBND xã B xác nhận thuộc diện gia đình khó

khăn. Căn cứ Khoản 1 Điều 13, Khoản 2 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án thì bà H được giảm 50% án phí dân sự sơ thẩm. Vì vậy, bà Đặng Thị Thu H còn phải nộp số tiền 687.500 đồng (*Sáu trăm tám mươi bảy nghìn năm trăm đồng*).

- Bà Nguyễn Ngọc L không phải nộp án phí dân sự sơ thẩm, trả lại cho bà Nguyễn Ngọc L số tiền 1.600.000 đồng (*Một triệu sáu trăm nghìn đồng*) đã nộp tại Biên lai thu tạm ứng án phí, L phí Tòa án số 0013381, ngày 20/10/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã T.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
-TAND tỉnh Bình Dương;
-VKSND thị xã T;
-Chi cục THADS thị xã T;
-Các đương sự;
-Lưu: HS, VT.

THẨM PHÁN

Bùi Thị Hiền